



VERBANDSGEMEINDE RUNDSCHAU

Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsgemeinden

• Althornbach • Battweiler • Bechhofen • Contwig • Dellfeld • Dietrichingen • Großbundenbach • Großsteinhausen • Hornbach
• Käshofen • Kleinbundenbach • Kleinsteinhausen • Mausbach • Riedelberg • Rosenkopf • Walshausen • Wiesbach

46. Jahrgang

Donnerstag, den 13. Mai 2021

Nr. 19/2021

Z
W
E
I
B
R
Ü
C
K
E
N
L
A
N
D

Ein weiterer Schritt in Richtung Energiewende

Die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die WVE GmbH Kaiserslautern haben eine Energiegesellschaft gegründet. Diese ermöglicht eine intensive Zusammenarbeit im Bereich der Förderung erneuerbaren Energien zwischen beiden Gesellschaftern.

Die WVE GmbH Kaiserslautern verfügt über umfangreiche Erfahrungen bei der Implementierung von Anlagen zur Erzeugung erneuerbarer Energien auf Dächern und sonstigen Flächen, insbesondere zur Integration auf und an kommunalen Gebäuden.

Beide Gesellschafter möchten aktiv Klima- und Ressourcenschutz betreiben und somit ein gemeinsames Zeichen für den Klimaschutz in kommunaler Trägerschaft setzen. Ein weiteres Ziel ist die Erzeugung von eigenem Strom, um diese Kosten in unserem Haushalt zu senken.

Die Gesellschafterversammlung tagt am 19.05.2021. Dort wird unser Werkleiter, Herr Eckart Schwarz, zum Geschäftsführer bestellt und der Wirtschafts- bzw. Investitionsplan besprochen.



Vorverlegung Redaktionsschluss

Wegen des bevorstehenden Feiertages **Pfingstmontag (24. Mai 2021)** ist eine Vorverlegung des Redaktionsschlusses für die **Erscheinungswoche 21** erforderlich. Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist bereits am

Donnerstag, 20.05.2021, 18:00 Uhr

Wir bitten um Beachtung!

Eine rechtzeitige Veröffentlichung verspätet eingehender Manuskripte kann nicht mehr gewährleistet werden.

E-Mail-Adresse für Veröffentlichungen im Amtsblatt:
amtsblatt@vgzwland.de

Terminvereinbarung mit unserem Einwohnermeldeamt

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

aufgrund der immer noch anhaltenden Corona-Pandemie und der damit verbundenen Einschränkungen in unserem Einwohnermeldeamt, möchten wir Sie auf Folgendes hinweisen:

Bitte vereinbaren Sie rechtzeitig einen Termin bei unserem Einwohnermeldeamt.

Sollten Sie uns telefonisch nicht erreichen, können Sie einen Rückruf per E-Mail anfordern. Schreiben Sie hierzu eine Mail an

meldeamt@vgzwland.de

mit Ihren Kontaktdaten (Name, Vorname, Telefonnummer und Ihrem Anliegen).

Sie werden von einem unserer Mitarbeiter zurückgerufen.

Das Betreten der Verbandsgemeindeverwaltung ist ausschließlich nach vorheriger Terminabsprache möglich. Bitte kommen Sie nicht zu früh und auch nicht zu spät, wir möchten unnötige Wartezeiten vermeiden.



WIR SAGEN DANKE!

Liebe Mithürgerinnen und Mithürger,

auf dieser Seite stellen wir Ihnen jede Woche einen ganz besonderen Menschen aus unserer Verbandsgemeinde und dessen ehrenamtliches Engagement vor. SIE SIND WAHRE VORBILDER UND HELDEN UNSERER GESELLSCHAFT. Ich bedanke mich ganz herzlich für diese wertvolle Arbeit!

Ihr Björn Bernhard *Bürgermeister der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land*



„Die Lesesucht hat mich im Griff“ und meinen Wohnort habe ich ins Herz geschlossen

Seit wann leiten Sie die Bücherei in Kleinsteinhausen? 2006 stand die Gemeindebücherei vor der Schließung. Um dies zu verhindern, haben sich außer mir noch drei weitere Frauen bereit erklärt, die Bücherei weiterzuführen. 2015 übernahm ich offiziell die Leitung der Bücherei von meiner Vorgängerin, Frau Doniat und freue mich, dass mich dabei immer noch drei engagierte Frauen mit der Betreuung der Bücherei unterstützen. Dafür bin ich sehr dankbar, denn nur durch die gute Zusammenarbeit ist es überhaupt möglich, die Bücherei zu öffnen und zu einem Ort der Begegnung zu machen.

Waren Sie schon immer eine Leserin? Ja, schon immer. Von Kind an, ab der 4. Klasse, ging ich in die Zweibrücker-Bücherei. Sie befand sich damals in der ehemaligen Pestalozzi Schule. Dort hatte ich erste Fühlung mit der Bücherei aufgenommen und wurde zur fleißigen Büchereibesucherin. Lesen wurde zu meinem Hobby und später zu meinem Beruf. 1985 begann ich eine Ausbildung zur Bibliotheksassistentin und bin in der Zweibrücker Bücherei beschäftigt.

Haben Sie schon in jedes Buch in Ihrer Bücherei gekuckt? Gekuckt ja, gelesen nein. Das lässt die Zeit bei einem Bestand von ca. 2800 Büchern nicht zu. Wie wählen Sie aus, welche Medien neu in den Bestand kommen? Die Auswahl erfolgt gemeinsam mit einer engagierten Kollegin. Dabei orientieren wir uns an Neuerscheinungen und was für unsere Leser interessant ist.

Macht lesen denn glücklich?

Für mich trifft das zu. Lesen macht glücklich und wirkt entspannend. Meine Belletristik sind Krimis und Thriller.

Bieten Sie auch Veranstaltungen an?

Wir beteiligen uns an Veranstaltungen wie Dorfweihnacht, Frühlingsfest mit Flohmarkt und führen Bücherausstellungen durch. Des Weiteren bieten wir Vorlesen für Kinder, als auch unser beliebtes Theater mit Bildern, dem sogenannten „Kamishibai“, an.

Haben Sie Wünsche für Ihre Bücherei?

Ganz besonders wünsche ich mir, dass sie noch lange Bestand hat und wir weiterhin so viele Leser haben. Aber mein größter Wunsch ging bereits 1995 in Erfüllung, als ich nach Kleinsteinhausen zog. Das Dorf hat mich so herzlich aufgenommen und mir ein Stück Lebensqualität geschenkt. Diesen Wohnort habe ich fest in mein Herz geschlossen. Meine Familie und ich fühlen uns dort sehr wohl und angekommen. Auf diesem Wege möchte ich mich dafür herzlich bedanken.



Heike Wagner

Gemeindebücherei Kleinsteinhausen

Dorfgemeinschaftshaus Friedhofstraße 5

Öffnungszeiten:

Mittwochs 16.30 - 17.30 Uhr

Samstags 14.30 - 16.00 Uhr

Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme während der Pandemie unter folgender Telefonnummer:

06339-4094679



■ SPRECHSTUNDEN

■ Bürgersprechstunde des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde

Bürgermeister Bernhard hält jeweils am 2. Donnerstag im Monat eine Bürgersprechstunde ab.

Termine können mit dem Vorzimmer, Tel. 06332/8062101 vereinbart werden.

■ Telefonsprechstunde des ersten Beigeordneten der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

Der erste Beigeordnete der Verbandsgemeinde Zweibrücken Land, David Betz, bietet Telefonsprechstunden für Bürgerinnen und Bürger an. Terminvereinbarung unter 0179 / 118 3024 oder per Mail unter davidoliverbetz@googlemail.com

■ Bürgersprechstunde der Gleichstellungsbeauftragten der Verbandsgemeinde

Die Gleichstellungsbeauftragte der Verbandsgemeinde, Frau Yvonne Sarther, hält nach Vereinbarung in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, eine Bürgersprechstunde ab. Termine können Sie gerne persönlich unter der Tel.Nr. 06336 / 22 89 33, Mobil 01578 / 12 85 099 oder per Mail gleichstellung@vgzw-land.de vereinbaren.

■ Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauer Str. 18 - 20, 66482 Zweibrücken
Telefon 06332/8062-0, Fax 06332/8062999
E-Mail: info@vgzwland.de
E-Mail-Adresse Amtsblatt: amtsblatt@vgzwland.de
www.vgzwland.de

Corona-Pandemie

Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land geschlossen; Zutritt nur nach Terminvereinbarung.

■ Schwerbehindertenrecht

Sprechtage des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung

Das Amt für Soziales, Jugend und Versorgung Landau hält aufgrund der weiterhin geltenden Kontaktbeschränkungen und der wieder ansteigenden Neuinfektionen keine Außensprechtage in unserer Verbandsgemeindeverwaltung ab.

■ Ehrenamtlicher Besuchsdienst der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

Ansprechpartner: Herr Bernd Ibsch, Hauptstr. 15, 66484 Battweiler, Telefon: 06337 / 20 99 032, bernd.ibsch@pflgestuetzpunkte.rlp.de
Auskünfte erteilt auch die Leitstelle „Älter werden“ der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Karina Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331 / 809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

■ Kontaktperson des Pflegekinderdienstes

Frau Krotschenko, Tel: 06331/809-561, Frau Kahlmeyer, Tel. 06331/809-196 und Herr Monz, Tel. 06331/809-211 bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz zuständig für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land.

■ Ansprechpartnerin für Mobile Soziale Dienste und für Seniorenangelegenheiten (Seniorenbeauftragte)

Frau Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331/809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

■ Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung
Kreisverwaltung Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Frau Büffel, Telefon 06331 809 110
Sprechzeiten nach Vereinbarung

■ Sprechstunde der Schiedsperson

Die Schiedsperson der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Herr Walter Carius, ist jederzeit unter Telefon 06332/50987 oder per E-Mail: walter.carius@t-online.de zu erreichen.

Besprechungen finden nach vorheriger Terminvereinbarung vor Ort oder im Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land statt.

■ Sprechstunden der Kreisjugendpflegerin

Die Jugendpflegerin, Frau Jessica Junkes, hält in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer Nr. 107 Sprechstunden ab. Termine können nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. Nr. 06332/8062-220 oder 0174/1505648 festgesetzt werden.

■ Sprechstunde von Förster Leis

Revier Bechhofen

Zuständig für die Gemeindewälder Battweiler, Bechhofen, Contwig, Dellfeld, Großbundenbach, Käshofen, Kleinbundenbach, Rosenkopf und Wiesbach

telefonische Sprechstunden: montags zwischen 17.00 Uhr und 18.00 Uhr telefonisch unter der Telefonnummer 06387/993537.

■ Sprechstunde von Försterin Jäger

Revier Zweibrücken

Försterin Maria Jäger für das Revier Althornbach, Kleinsteinhausen, Mauschbach, Riedelberg und Walshausen zuständig.

Termin nach Absprache unter Tel. Nr. 01522 8851035

■ Sprechstunde des Privatwaldbetreuers

Die Sprechstunde des Privatwaldbetreuers, Herrn Uwe Bischoff, findet mittwochs von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Forstamtsgebäude, Erlenbrunner Str. 177, 66955 Pirmasens-Erlenbrunn, Tel.: 06331/14520, statt.

■ Öffnungszeiten der Kommunalen Jobcenter

Die Dienststelle des Kommunalen Jobcenter in Zweibrücken, Maxstr. 1 (Gebäude der Sparkasse SWP) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr
und von	14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Donnerstag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr
und von	14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Darüber hinaus sind abweichende Terminabsprachen jederzeit möglich. Für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land: Tel. Nr. 06332/5699-0

■ Gemeindewald Großsteinhausen, Hornbach und Dietrichingen

Ansprechpartner: Dipl.-Ing. (FH) Forst **Uli Osterheld**, Tel: 06398 / 993091

E-Mail: uli.osterheld@schmitz-waldwirtschaft.de

Zentrale: Udo & Michael Schmitz - Waldwirtschaft GmbH & Co. KG
Tel: 06557/900 94-0

■ Finanzamt Pirmasens

Telefon 06331/711-0 (Fax: 06331/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:

Montag + Dienstag	8:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch + Freitag	8:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	8:00 - 18:00 Uhr
Internet:	www.finanzamt-pirmasens.de
E-Mail:	Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de

Info-Hotline der Finanzämter: 0261-20 179 279

■ Arbeitsgericht

Das Arbeitsgericht Kaiserslautern - Auswärtige Kammern Pirmasens - hält jeweils am 2., 4. und 5. Donnerstag im Monat im Sitzungssaal 2 bzw. 4 des Pfälzischen Oberlandesgerichts Zweibrücken, Schlossplatz 7, 66482 Zweibrücken, einen Gerichtstag ab.

WICHTIGE RUFNUMMERN

Suchtberatung der Stadt Zweibrücken

Wendepunkt Suchtberatung der Stadt Zweibrücken
Herzogstraße 13, 66482 Zweibrücken
Tel: 06332/871- 564 oder 565
Fax: 06332/871-579
Email: drogenhilfe@zweibruecken.de
Anonyme und kostenlose Sprechstunden nach Vereinbarung

Frauenhaus Pirmasens

Email: frauenhaus-pirmasens@t-online.de, Tel.: 06331- 92626

IST Interventionsstelle bei Gewalt

Information und Beratung bei Gewalt in engen sozialen Beziehungen,
Winzler Str. 20-24 (Eingang Neue Häfnersgasse), 66955 Pirmasens
Tel.: 06331- 289431

Wasserversorgung und Kanalisation

Rufbereitschaft Wasserversorgung **0171-7777559**
Rufbereitschaft Kanalisation **0151-12105362**

Pfalzwerke Netz AG

Stromversorgung **06841-90 62 15**
Störungen im Stromnetz **0800 79 77 77 7**
Störungsdienst Gas **0800-1003449 gebührenfrei**
Verbandsgemeinde-Verwaltung
Zweibrücken-Land **06332-8062-0**
Kreisverwaltung Südwestpfalz **06331-809-0**

Wehrleiter und Wehrführer

im Bereich der Verbandsgemeinde
Verbandsgemeinewehrleiter Thorsten Preyer,
66503 Dellfeld, Tel. 0171-9556638

Ortsgemeinden	Wehrführer
Althornbach	Frank Böhm, Tel. 0160-2346797
Battweiler	Matthias Klos, Tel. 0172-6867242
Bechhofen	Martin Amann, Tel. 0179-4680479
Contwig	Arthur Lorenz, Tel. 0176 55 48 61 73
Dellfeld	Marc Pirmann, Tel. 0176-32540304
Dietrichingen	Theresa Schäfer, Tel. 0152-53726289
Großbundenbach	Oliver Bettinger, Tel. 0176-61597761
Großsteinhausen	Thomas Maske, Tel. 0151-10735730
Hornbach	Michael Conrad, Tel. 0151-41915722
Käshofen	Andreas Schumacher, Tel. 0177-2855736
Kleinbundenbach	Gerlinger Manfred, Tel. 06337-6278 Handy: 0171-4027140
Kleinsteinhausen	Thomas Leicher, Tel. 0178-6845535
Mauschbach	Marc Dahlhauser, Tel. 0171-5018179
Riedelberg	Christian Mutzl, Tel. 0163-8369713
Rosenkopf	Tim Fuhrmann, Tel. 0151-24132898
Walshausen	Peter Zimmer, Tel. 0177-5640619
Wiesbach	Ralf Möglich, Tel. 0176-66827662

NOTRUF

Polizei- und Feuerwehr-Notrufe

(ohne Vorwahl)	
Polizei-Notrufe, Polizeiinspektion Zweibrücken	110
Feuerwehr-Notrufe	112
Polizei	
Polizeiinspektion und Kriminalbezirksdienststelle Zweibrücken	06332/976-0
Polizeiinspektion und Kriminalinspektion Pirmasens	06331/5200
Rettungsdienst - 1. Hilfe	
Rettungsleitstelle Landau	112
Deutsches Rotes Kreuz Zweibrücken	06332/97130
Deutsches Rotes Kreuz, Homburg	06841/2880
Arbeiter-Samariter-Bund Zweibrücken	06332/4824-0
Arbeiter-Samariter-Bund Pirmasens	06331/70026
Krankenhäuser Zweibrücken	
St. Elisabeth Krankenhaus	06332/82-0
Krankenhaus Pirmasens	
Städt. Krankenhaus	06331/7140
Krankenhäuser Homburg	
Universitätskliniken im Landeskrankenhaus Homburg	06841/16-0
Giftnotruf	06841/19240

BEREITSCHAFTSDIENST

Ärztliche Bereitschaftspraxis

Für die Gemeinden: Althornbach - Battweiler - Contwig - Dellfeld
- Dietrichingen - Großbundenbach - Großsteinhausen - Hornbach
- Käshofen - Kleinbundenbach - Kleinsteinhausen - Mauschbach
- Riedelberg - Walshausen
66482 Zweibrücken, Ärztliche Bereitschaftspraxis im St. Nardini
Klinikum (St. Elisabeth Krankenhaus), Kaiserstraße 14, Telefon
116117

Die Dienstzeiten der Notfalldienstzentrale sind:
- Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr bis zum Folgetag,
7.00 Uhr
- Mittwoch von 14.00 Uhr bis Donnerstag, 7.00 Uhr
- Freitag von 16.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr
- Am Vortag eines Feiertags von 18.00 bis zum nachfolgenden Tag,
7.00 Uhr

Für die Gemeinden: Bechhofen - Rosenkopf - Wiesbach:
66849 Landstuhl, Ärztliche Bereitschaftspraxis im St.- Johannes-
Krankenhaus, Nardinistraße 30, Telefon 116117

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr
bis Folgetag 07.00 Uhr
Mittwoch von 13.00 Uhr
bis Donnerstag 07.00 Uhr
Freitags von 18.00 Uhr
bis Montags 07.00 Uhr
an Feiertagen vom Vorabend 20.00 Uhr
bis zum Folgetag 07.00 Uhr

**Achtung: 116117 - einheitliche Telefonnummer für den Ärztlichen
Bereitschaftsdienst (kostenfrei, ohne Vorwahl)**

Bereitschaftsdienstzentralen für Kinder und Jugendliche:

Kinderklinik Kohlhof, Neunkirchen
samstags 8.00 Uhr bis montags 8.00 Uhr Tel. 06821 / 363-2002

Zahnärztlicher Notdienst: www.zahnarzt-notdienst.de

Pflegeruf

Der Wochenenddienst des ambulanten Pflegedienst „Pflegeruf
gemeinnützige UG“, Hornbach/Zweibrücken Land, Hauptstraße 2a,
66500 Hornbach ist unter der Bereitschaftsdienstnummer zu errei-
chen: 01578 4710074. Rückfragen können auch über die Büronum-
mer 06338/993426 erfolgen.
s.domann@pflegeruf.net

Tierärztlicher Notdienst Zweibrücken und Umgebung

In dringenden Notfällen Samstag zwischen 14.00 und 20.00 Uhr
und Sonntag von 10.00-20.00 Uhr unter der Telefonnummer: 0800-
5890307 Die Abrechnung erfolgt nach Notdienstgebühr laut GOT,
gültig seit Februar 2020 (einsehbar auf der Seite der Bundestierärzte-
kammer) und muss vor Ort entrichtet werden.

Tierrettung & Fahrdienst für alle Tiere

Die DRK Tierrettung inkl. Tier - Fahrdienst des Deutschen Roten
Kreuz Bereitschaft Contwig ist eine ehrenamtliche Bereicherung für
unsere Region. Wir haben uns auf das Einfangen und Transportieren
von Haus- und Wildtieren aller Art spezialisiert. Mit Fanggeräten
und einem einzigartig konzipierten Sonder - Einsatzfahrzeug, arbeiten wir
sicher und zuverlässig. 24 Stunden/7 Tage in der Woche für Sie und
Ihre Tiere. Eine Kooperation mit dem Tierärztlichen Bereitschaftsdienst
und über 100 Adressen mit Auffangstationen und Tierschutzorganisa-
tionen gewährleisten eine sichere und professionelle Unterbringung
aller Tiere. Bei Einsätzen erreichen Sie unser Team unter der Rufnum-
mer: **06332/568860** DRK Büro Contwig

Die **Wildvogelhilfe Zweibrücken e.V** kümmert sich um verletzte Wild-
vögel sowie Tauben. 24 Stunden / 7 Tage die Woche erreichbar.
Handy: 015753994384

In Riedelberg gibt es eine **private Auffangstation für Eichhörnchen**.
Tanja und Marco Berger, Tel. 0177/5602110

Dienstbereitschaften der Apotheken

Die Dienstbereitschaften der Apotheken im Bereich der Verbandsge-
meinde Zweibrücken-Land sind unter folgenden Telefon-Nr. zu erfah-
ren (**aus dem Festnetz 0,14 €/Min. / Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.**)
Tel. Nr. **01805-258825-66484**

für Althornbach, Battweiler, Dietrichingen, Großsteinhausen,
Kleinsteinhausen, Riedelberg und Walshausen
Tel. Nr. **01805-258825-66894**

für Bechhofen, Käshofen, Rosenkopf und Wiesbach
Tel. Nr. **01805-258825-66497** für Contwig

Tel. Nr. **01805-258825-66503** für Dellfeld

Tel. Nr. **01805-258825-66501** für Groß- und Kleinbundenbach

Tel. Nr. **01805-258825-66500** für Hornbach und Mauschbach

■ Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation Thaleischweiler-Fröschen/ Zweibrücken-Land

Der Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation, Hauptstraße 15, 66484 Battweiler, ist unter der Tel.-Nr. 06337/99500-0 zu erfragen. Sprechstunde für Alzheimer- und Demenzberatung. Termine nach Vereinbarung unter Tel.: 06337/99500-0.

Pflegestützpunkt Battweiler
66484 Battweiler Hauptstr. 15,

Servicezeit:

Montag – Freitag von 8.30 Uhr bis 10.00 Uhr

Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Angelo Lizzi Tel.: 06337 - 20 99 031

angelo.lizzi@pflugestuetzpunkte.rlp.de

Bernd Ibisch Tel.: 06337 - 20 99 032

Bernd.ibisch@pflugestuetzpunkte.rlp.de

■ Arbeitgeber-Hotline bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz

Eine ganztägige Kontaktaufnahme ist unter der Hotline-Nummer 06331/809-111 möglich.

■ Ärztliche Impfberatung

Telefonische Beratungen und Auskünfte zu Impfungen

Frau Christine Barlet, Tel. 06331/809-413

■ WERTSTOFFHOF

■ Recyclinghof Contwig

Recyclinghöfe des Landkreises sind Entsorgungseinrichtungen, bei denen sowohl verwertbare Abfälle als auch bestimmte Problemabfälle aus Privathaushalten angenommen werden.

Der Recyclinghof Contwig befindet sich am Ende der Bahnhofstraße hinter dem Sportplatz., Tel. 06332/50496.

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.08.30 - 12.00 Uhr

..... 13.00 - 16.30Uhr

Sa. 08.30 - 12.00 Uhr

Am Recyclinghof sind amtliche Restmüllsäcke (60 Inhalt) zum Preis von 3,73 EUR/Stück erhältlich.

Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Kreisverwaltung zur Verfügung:

Abfall-Hotline für Privathaushalte:

Frau Baldauf, Tel. 06331/809-218

Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten:

Herr Müller, Tel. 06331/809-238

Bauschuttdeponien und Recyclinghöfe:

Herr Patrick Müller, Tel. 06331/809-123

Illegale Abfallablagerungen:

Herr Fidyka, Tel. 06331/809-219

■ VERSCHIEDENES

■ VdK Zweibrücken

Erreichbarkeitszeiten (zur Teminvereinbarung)

MO u. DO: 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

DI u. FR: 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Mittwochs geschlossen.

Tel.: 06332-75886

■ SKFM Betreuungsverein, f.d. Landkreis Südwestpfalz e.V.

Kostenlose Beratung zu Vorsorgemöglichkeiten und gesetzl. Betreuungen, Schlossstr. 26, 66953 Pirmasens, Tel.: 06331-1445900.

■ EUTB-Stelle Pirmasens

Unabhängige Teilhabeberatung für Menschen mit (drohender) Behinderung. Aufsuchende Beratung möglich. Frau Weidner 06331/1445913

■ Leitstelle „Älter werden“

Die Leitstelle „Älter werden“ ist eine Einrichtung des Landkreises Südwestpfalz, die die Aufgabe hat, ältere Menschen und deren Angehörige zu informieren und zu beraten. Bei Fragen zu den Themen Pflege, Demenz, Ehrenamt und Sicherheit im Alter steht Ihnen Karina Frisch gerne zur Verfügung 06331/809-333 k.frisch@lksuedwestpfalz.de

■ Frauenselbsthilfe nach Krebs

Gruppenleitung: Annemarie Hunsicker

Telefon: 06336-1752

Treffpunkt: 1. Dienstag im Monat, Versöhnungskirche, Röntgenstraße, Zweibrücken

■ Hilfe bei Demenz

Die telefonische Demenz-Sprechstunde findet dienstags von 15:00 bis 16:00 Uhr statt. Interessierte melden sich unter 06331 809 778 bei Gesprächsbedarf. Weitere Informationen sind auch unter www.demenz-region-swp.de zu finden.

■ Hinweis für das Veröffentlichen von Beiträgen:

Der Einreicher ist für die vom ihm an das Amtsblatt zur Veröffentlichung eingereichten Inhalte selbst verantwortlich. Der Einreicher stellt die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land von allen Ansprüchen frei, die Dritte gegen die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land wegen der Verletzung eigener Rechte durch Inhalte des Einreichers geltend machen. Im Falle einer erfolgreichen Inanspruchnahme durch Dritte ist der Einreicher zum Ersatz des Schadens verpflichtet, der der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land dadurch entsteht. Dazu zählen auch Kosten der Rechtsverfolgung.





KULTUR

Stadt Zweibrücken

Jugendkunstschule Zweibrücken



Anmeldung unter: www.jukuschu-zw.de,
06332 9239-17

oder Kaufmännischer Leiter Jochen Schael

06337 316

Jahreskurs: Bildende Kunst

Zeichnung, Malerei, plastisches Gestalten, einfache Drucktechniken, Buchgestaltung, Wandgestaltung, Performance, Bühnenprojekt, Modellbau im öffentlichen Raum. Es werden im Rahmen des Kurses auch bedeutende Künstler vorgestellt und Ausstellungsbesuche unternommen. **Die Kursteilnehmer können jederzeit in den laufenden Kurs ein- und aussteigen.**

Termin: Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr
Dauer: Kursbeginn 05.02.2021. Ende 17.12.2021. Der Kurs findet auch in den Schulferien statt.
Teilnehmer: In der Regel wird in zwei Gruppen gearbeitet, 06 - 10 Jahren und ab 11 Jahren
Kursgebühr: Monatlich 30,00 EURO, incl. Materialkosten
Dozenten: Eugen Waßmann, Marina Beyer, Ramona Hewer-Wachs

Vorschulkurs: Malwerkstatt

Mit Kindern ab 5 Jahren wird gemalt, gedruckt und gestaltet. Fantasie und Neugier sind gefragt. Der Umgang mit Farben steht im Vordergrund. Es sollen auch experimentelle Materialerfahrungen gemacht werden.

Hinweis: Zeitpunkt und Teilnahme nach Absprache
Teilnehmer: Vorschulkinder ab 5 Jahre
Kursgebühr: 2 Kurstage, (je 2 Stunden) 22,00 EURO
Leitung: Iris Weiß

Vorschulkurs: „Malen“ mit PC und Tablet

Experimentieren mit PC und Tablet Grafik - Tablets werden für den Kurs gestellt.

Termine:
Tablet Grafik 1: Freitag, 14.05. und 18.06. jeweils 15.00 - 17.00 Uhr
Tablet Grafik 2: Freitag; 17.09. und 08.10. jeweils 15.00 - 17.00 Uhr
Teilnehmer: Vorschulkinder ab 5 Jahren
Kursgebühr: Je Kurs (2 Kurstage) 22,00 EURO incl. Materialkosten
Leitung: Dr. Kurt Becker

Kurs: Aquarellmalerei

Kinder haben Freude am Vermischen der Farbtöne und am Spiel der Farben. Ihre Fantasie geht bei der Aquarellmalerei auf Reisen. Für Anfänger und Fortgeschrittene.

Termine: Kurstermine werden rechtzeitig in den Medien und der Homepage der Schule veröffentlicht.

Einzelunterricht (auch in Gruppe) nach Absprache möglich
Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene
Kursgebühr: je Kurs 48,00 EURO 6 Kurstage (je 2 Stunden) incl. Materialkosten
Leitung: Iris Weiß

Kurs: Bildhauerei Sandstein und Ytong

In der kreativen Arbeit mit Sandstein und Ytong erwerben die Teilnehmer handwerkliches Können und ein Gefühl für Proportionen, Gewicht und Formen.

Kurs Sandstein: Freitag 25.06. 14.00 - 18.00 Uhr
 Samstag 26.06. 10.00 - 17.00 Uhr
Kurs Ytong: Freitag 10.09. 14.00 - 18.00 Uhr
 Samstag 11.09. 10.00 - 17.00 Uhr
Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, Eltern
Kursgebühr: je Kurs 55,00 EURO zzgl. Materialkosten
Leitung: Raymond David
Ort: Im Atelier des Dozenten - Wattweilerstr. 58 A

Kurs: Mosaik

Mosaik ist eine schon sehr alte Technik der bildenden Kunst, bei der durch Zusammenfügen verschiedenfarbiger Steine oder Glasstücke Muster entstehen. Wir gestalten einen Untersetzer oder Tontopf.

Termin: Samstag, 13.03., 9.00 - 13.00 Uhr und Freitag 19.03. 15.00
Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, Eltern.
Kursgebühr: 30,00 EURO zzgl. Materialkosten
Dozentin: Marina Beyer

Kurs: Töpfern, figürliches in Wulsttechnik, Plattentechnik

In diesen Kursen lernen die Teilnehmer den Werkstoff Ton und dessen Eigenschaften kennen. Dann werden die vielfältigen Bearbeitungstechniken geübt und vertieft.

Auf spielerischer Weise werden aus einfachen Tonklumpen fabelhafte Figuren und Objekte entstehen. Nach dem Trocknen werden die Kunstwerke von den Teilnehmern glasiert und anschließend gebrannt.

Töpfern 1: Grundtechniken und Projekte in Ton, Gartenkeramik und Tiere
Termine: 04.06., 11.06., 18.06., 09.07., 16.07. Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr
Töpfern 2: Menschen (Kopf) Tiere, Pflanzen, Strukturen
Termine: 20.08., 27.08., 03.09., 10.09., 24.09., 01.10., Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr
Töpfern 3: Alles für die Weihnachtszeit
Termine: 05.11., 12.11., 19.11., 26.11., 10.12., 17.12., Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr
Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, Mutter/Vater/Kind
Kursgebühr: je Kurs 65,00 EURO incl. Materialkosten

Kurs: Graffiti Street Art (Straßenkunst)

Kunst im öffentlichen Raum

Es wird mit verschiedenen Medien (Marker, Pinsel, Malerrollen, Sprühdosens Schablonen Aufkleber und Poster) gearbeitet, um ein Werk fertig zu stellen.

Termin: Kurstermine werden rechtzeitig in den Medien und der Homepage der Schule veröffentlicht
Teilnehmer: Kinder ab 10 Jahre, Jugendliche
Kursgebühr: Kursgebühr: je Kurs 65,00 EURO 6 Kurstage (je 2 Stunden) incl. Materialkosten
Leitung: Peter Schaumburger

Workshop: Filzen

Filzen ist eine Bezeichnung für den Vorgang, bei dem man warmes Seifenwasser auf kardierte Wolle gießt und diese zu einem Stoff, Kleidungsstück, Schmuckstück oder vielem mehr verarbeitet. Mitzubringen sind 3 große Handtücher.

Filzen Mo, 31.05. 9.00 - 13.00 Uhr, Di. 01.06. 9.00 - 13.00 Uhr
Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, Eltern
Kursgebühr: 40,00 EURO zzgl. Materialkosten
Leitung: Marina Beyer
Ort: im Atelier der Dozentin, Amerikastraße 15, 66482 Zweibrücken

Workshop: freie Malerei für Jung und Alt

Kinder haben eine blühende Phantasie, In diesem Kurs können sie diese ausleben, der Dozent hilft Ihnen dabei. Wie malt man Tiere, Menschen, Blumen, Bäume, Fahrzeuge? Was sind kalte und warme Farben? Es wird gezeigt wie die Maltechnik richtig funktioniert und angewendet wird, Farben spüren, erleben und kennenlernen,

Freie Malerei 1: 29.03. - 01.04., jeweils von 09.00 - 12.00 Uhr
Freie Malerei 2: 26.07. - 29.07. jeweils von 09.00 - 12.00 Uhr
Teilnehmer: Kinder ab 6 Jahr, Eltern und junge Erwachsene
Kursgebühr: je 55,00 EURO incl. Materialkosten
Leitung: Eugen Waßmann

Workshop: Kupfer-Blech-Treiben

Nach Vorlage oder eigener Idee werden wir kleine Wandbilder oder Objekte aus Blech oder Kupfer herstellen.

Dabei lernen wir das Umgehen mit Meißel und Hammer. Bei Bedarf werden wir auch weich löten.

Die gefertigten Bilder oder Objekte werden poliert. Es werden die Fähigkeiten des dekorativen Sehens und der eigenen Fantasie entwickelt.

Blech treiben: 18.10. - 21.10., jeweils 9.30 - 12.00 Uhr
Teilnehmer: Kinder ab 7 Jahre, Jugendliche, junge Erwachsene
Kursgebühr: 50,00 EURO zzgl. Materialkosten
Leitung: Eugen Waßmann

Workshop: Experimentelle Radierung/Drucken

Kaltnadel/Collagrafie unter Verwendung von Recyclingmaterialien. Tetra-Pak, CD's, Pralinen,- Keksverpackungen, Tablettenhüllen und anderes.

Der Kurs kommt ohne Säure und Lösungsmittel aus.

Drucken: 02.08. - 06.08. jeweils 09.00 - 12.00 Uhr
Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene, Eltern
Kursgebühr: 65,00 EURO incl. Materialkosten
Leitung: Gabi Wagner

Workshop: Comic**Lustige Comicfiguren - Tiere und Charaktere- (Basiskurs)**

Die Kinder lernen die zeichnerische Basis im Entwickeln von Comicfiguren. Tiere und Personen werden charakteristisch dargestellt und in Farbe entsprechend vollendet, die ihre eigene Geschichte erzählen.

Comic: 1 29.03. - 01.04., jeweils 09.00 - 12.00 Uhr
Teilnehmer: Kinder von 6 bis 10 Jahre
Comic: 3 11.10. - 15.10., jeweils 09.00 - 12.00 Uhr
Teilnehmer: Kinder ab 11 Jahr, junge Erwachsene

Grundformen im Körper von Mensch und Tier

In diesem Basiskurs lernen die Teilnehmer/-Innen über die Beobachtung von Grundformen im Körper von Mensch und Tier, Accessoires, durch zeichnerische Übungen und schließlich über die fertige Konturzeichnung am Leuchttisch diverse Typen und Charaktere zu entwickeln und diese dann farblich in Szene zu setzen.

Comic: 2 23.08. - 27.08., jeweils 09.00 - 12.00 Uhr
Teilnehmer: Kinder von 6 bis 10 Jahre
Comic: 4 18.10. - 22.10., jeweils 09.00 - 12.00 Uhr
Teilnehmer: Kinder ab 11 Jahre, junge Erwachsene
Kursgebühr: je Kurs 65,00 EURO incl. Materialkosten
Leitung: Christophe Tupinier

Kurs: Themenorientiertes Schreiben

Aufgrund eines Themas spontan Gedanken aufschreiben und eine lebendige Geschichte daraus gestalten. In diesem Kurs werden kreative Prozesse angeregt und gefördert. Die Fantasie wird spielerisch zum Erlebnis.

Termin: Anmeldungen sind jederzeit möglich. Kurstermine werden rechtzeitig in den Medien und der Homepage der Schule veröffentlicht
Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene
Leitung: Ramona Hewer-Wachs

Projektangebot: Für Kindergärten und Schulen

Wir kommen gerne mit einem Kurs oder Workshop in den Kindergärten oder in die Schule. Wir bieten viele Formen der Kunst an, unter anderem. Druckwerkstatt, Malerei und Plastisches Gestalten (Arbeiten mit Ton oder Ytong).

Das Projekt kann auch in unseren Ateliers durchgeführt werden.

Dauer: 3 Stunden
Kursgebühr: Je Teilnehmer 12,00 EURO, zzgl. Materialkosten Mindestgebühr 90,00 EURO

Kindergeburtstag unter künstlerischer Leitung:

Erlebe mit deinen Geburtstagsgästen drei erlebnisreiche Stunden in unseren Ateliers. Angeboten wird unter anderem:

Arbeiten mit Ton, Aquarellmalerei, Malerei mit Acryl, künstlerisches Gestalten, Drucken, Kartengestaltung, Mosaik, Filzen, Malen auf Stoff oder Kleidungsstücke und Comic. Termine nach Vereinbarung

Dauer: 180 Minuten
Gebühr 150,00 € inkl. Materialkosten. Bei Filzen und Malen auf Stoff fallen zusätzlich Materialkosten an.

Die Tonarbeiten werden gebrannt.

Kinder ab 5 Jahren

max. Teilnehmerzahl 12 Kinder, höhere Teilnehmerzahl gegen Aufpreis möglich.

Für die Zubereitung von warmen Speisen steht eine komplett eingerichtete Küche zur Verfügung.

Startschuss STADTRADELN 2021 in Zweibrücken Ab 30.5. können Interessierte beim Wettbewerb für mehr Klimaschutz antreten

Zweibrücken, 05.05.21 Ab dem 30.05. radelt ganz Zweibrücken beim diesjährigen STADTRADELN. Die Stadt nimmt bereits zum 2. Mal an der Kampagne des Klima-Bündnis teil. Jetzt heißt es: Radeln für ein gutes Klima! Interessierte können sich noch bis einschließlich 30.05.2021 unter stadtradeln.de/zweibruecken anmelden und ein Team gründen oder einem Team beitreten, um Kilometer für Zweibrücken

cken zu sammeln. Somit vergrößert sich die Chance für unsere Stadt auf ein **Siegertreppchen** zu steigen.

„Das Fahrrad ist gerade für eine Stadt wie Zweibrücken, mit seinen kurzen Wegen und begrenzten Parkmöglichkeiten, mehr als nur eine Alternative zum Auto. Fahrradfahren in Zweibrücken ist schnell, gut für unser Klima und nicht zuletzt gut für uns selbst und unsere Gesundheit.“, so Oberbürgermeister Dr. Marold Wosnitza.

Aus verständlichen Gründen werden wir in diesem Jahr keine Auftaktveranstaltung anbieten. Dennoch werden auch in diesem Jahr dank unserer örtlichen Sponsoren wieder tolle Preise unter den Teilnehmenden verlost. Dazu veranstalten wir ein Suchspiel, das während des STADTRADELN-Zeitraums gelöst werden muss. Nähere Informationen dazu auf www.stadtradeln.de/zweibruecken.

All diejenigen, die auf dem Weg auf störende oder gefährliche Stellen aufmerksam werden, können von der Meldeplattform RADar! (radar-online.net) Gebrauch machen. Das Tool erlaubt – während des Aktionszeitraumes – Radelnden ihre Kommunalverwaltung online oder über die STADTRADELN-App auf diese hinzuweisen.

Bei Rückfragen bzgl. der Kampagne in Zweibrücken oder der RADar!-Meldeplattform wenden Sie sich bitte an Bernd Lohrum, 0170-2696428

orgateam@zw-radelt.de

STADTRADELN ist eine internationale Kampagne des Klima-Bündnis und wird von den Partnern Ortlieb, ABUS, Busch + Müller, Stevens Bikes, MYBIKE, Paul Lange & Co., WSM und Schwalbe unterstützt.

Mehr Informationen unter

stadtradeln.de

facebook.com/stadtradeln

twitter.com/stadtradeln

instagram.com/stadtradeln



AMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

www.vgzwlnd.de

Bekanntmachung zum Umlaufverfahren des Verbandsgemeinderates Zweibrücken-Land

Die Mitglieder des Verbandsgemeinderates wurden zu einer Sitzung im Umlaufverfahren mit Stimmabgabe bis Freitag, den 14.05.2021, 12.00 Uhr, eingeladen.

Die Beschlüsse sollen gemäß § 35 Abs. 3 GemO im Umlaufverfahren herbeigeführt werden.

Tagesordnung:**Öffentlicher Teil**

1. Gesellschaft zur Nutzung erneuerbarer Energien mbH Zweibrücken-Land; Bestellung von 3 Mitgliedern für die Gesellschafterversammlung
2. Gesellschaft zur Nutzung erneuerbarer Energien mbH Zweibrücken-Land; Zustimmung zur Bestellung des Geschäftsführers
3. Erlass einer Satzung über die Benutzung des Warmfreibades Con Aqua

Zweibrücken, 07.05.2021

gez. Björn Bernhard

Bürgermeister

Bekanntmachung

Barrierefreier Ausbau von Bushaltestellen in der VG Zweibrücken-Land

Im Jahr 2018 wurde seitens des Kreistages der 3. Nahverkehrsplan beschlossen, welcher sich die vollständige Barrierefreiheit des ÖPNV bis Ende 2021 zum Ziel gesetzt hat. Nachdem bereits der Schienenverkehr und die Linienfahrzeuge umgestellt wurden und auch die digitalen Voraussetzungen für eine Barrierefreiheit geschaffen wurden, ist der behindertengerechte Ausbau der Bushaltestellen in den einzelnen Ortsgemeinden bisher noch nicht umgesetzt worden.

Der Nahverkehrsplan enthält die unter Abstimmung mit den einzelnen Ortsgemeinden im Jahr 2018 festgelegte Kategorisierung der einzelnen Bushaltestellen:

Kategorie B (1): Ausbau bis 2021

Kategorie B (2): Ausbau bis 2025

Kategorie C: Ausbau bei Gelegenheit (i.d.R. mit einem Straßenausbau)

Kategorie D: kein Ausbau

In einem gemeinsamen Abstimmungsgespräch bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz wurde für alle Verbandsgemeinden ein einheitlicher Realisierungszeitplan erstellt. Dabei konnte vereinbart werden, dass pro Ortsteil lediglich eine Bushaltestelle bis Ende 2021 barrierefrei ausgebaut werden muss, um die Zielsetzung des Nahverkehrsplans zu erfüllen. Die restlichen Bushaltestellen werden entsprechend ihrer Kategorie dann zu einem späteren Zeitpunkt ausgebaut.

Ziel der Ausbauarbeiten ist es die Reststufenhöhe und die Spaltenbreite beim Einsteigen in den Bus auf ein Minimum zu reduzieren. Realisieren lässt sich dies durch ein Anheben der Bushaltestelle mittels Buskapsteinen auf 18 cm ab Straßenniveau oder 21 cm bei beengten Gegebenheiten. Je nach Lage empfiehlt es sich eine Bushaltestelle durch eine Fahrbahnrandhaltestelle zu ersetzen. Um sehbehinderten Menschen das Auffinden der Bushaltestelle zu erleichtern, wird ein taktiles Leitsystem angewandt, welches bei den Bodenindikatoren durch Rillen und Noppen den Weg zur Einstiegsfläche weist. Der Regelaufbau einer barrierefreien Bushaltestelle sieht eine Länge von mindestens 12 m vor. Nur bei sehr beengten Verhältnissen und Planungsschwierigkeiten lässt sich die Regellänge auf 8 m verkürzen. Das Projekt befindet sich derzeit in der Entwurfsplanung. Die Abstimmungen mit den einzelnen Gemeinden wurden bereits geführt. In den kommenden Wochen werden die Ausbaukosten ermittelt, Zuwendungsanträge gestellt und die Ausschreibung vorbereitet. Mit den Tiefbauarbeiten soll voraussichtlich im Spätsommer begonnen werden, sodass die Fertigstellung der einzelnen Bushaltestellen noch im Jahr 2021 realisiert werden kann.

Zum Ausbau der Kategorie B (1) sind folgende Haltestellen vorgesehen:

Gemeinde	Haltestellen
Althornbach	Ort
Battweiler	Hauptstraße (einseitig)
Contwig	Gasthaus Veith
Contwig - Stambach	Gasthaus Stöckle
Dellfeld	Alte Schule (einseitig),
Dellfeld - Falkenbusch	Reißland (einseitig), Bahnhof (einseitig)
Dietrichingen	Ort
Großbundenbach	Milchhaus
Großsteinhausen	Ort
Hornbach	Schule, Mühlacker (einseitig)
Käshofen	Pfalzwerke (einseitig), Ringstraße (einseitig)
Kleinbundenbach	Ort
Mauschbach	Ortsmitte
Riedelberg	Ort (einseitig)
Rosenkopf	Ort
Walshausen	Brunnen
Wiesbach	Ort

Das Land fördert die Einrichtung von behindertengerechten Bushaltestellen mit bis zu 85 %. Weiterhin kann für die Errichtung einer dazugehörigen Buswartehalle ein Pauschalbetrag von 2.050,00 € in Anspruch genommen werden.

Zweibrücken, 06.05.2021

Björn Bernhard, Bürgermeister

Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Strom- und Heizkosten im Blick – Monatlicher Zähler-Check

Jedes Jahr erwartet man gespannt die Jahresrechnung für Strom- und Heizkosten. Wer neue sparsame Geräte angeschafft hat, will natürlich den Erfolg auf der Verbrauchsabrechnung sehen. Wenn der Jahresverbrauch dann aber wider Erwarten nicht gefallen, sondern angestiegen ist, muss man sich auf die Suche nach den Energiefressern machen. Welche anderen neuen Geräte sind im Haushalt verwendet worden? Welche Geräte sind häufiger genutzt worden als im Vorjahr? Wer immer über den Energieverbrauch informiert sein will, prüft regelmäßig die Zählerstände. So kann der Verbrauch dokumentiert werden und es können gegebenenfalls Anpassungen bei Nutzung und Geräteausstattung vorgenommen werden. Bei der unterjährigen Hochrechnung des Jahresverbrauchs ist zu berücksichtigen, dass der Stromverbrauch in den Sommermonaten nur leicht niedriger ist als in den Wintermonaten. Beim Heizungsverbrauch ist das natürlich anders. Hier helfen zur Orientierung die sogenannten Gradtagszahlen, die auf den Messungen des Deutschen Wetterdienstes beruhen. So entfallen 19 % des Heizenergieverbrauchs auf die 6 Monate von April bis September. Im 20-jährigen Durchschnitt liegt der Heizenergieverbrauch für Januar und Februar in der Summe bei gut 30 % des Jahresverbrauchs.

Wer seinen Strom- und Heizenergieverbrauch bewerten lassen will, kann dies in der persönlichen Energieberatung der Verbraucherzentrale tun.

Der Energieberater hat am **Donnerstag, den 27. Mai von 13.30 - 18:00 Uhr** Sprechstunde in der Verbandsgemeindeverwaltung **Zweibrücken-Land**.

Die Beratungen werden aktuell für alle Standorte telefonisch durchgeführt. Die Beratung ist kostenfrei. Eine Terminvereinbarung ist dafür erforderlich unter 0800 / 60 75 600 (kostenlos).

Bauplatz zu verkaufen



Die Ortsgemeinde Dietrichingen veräußert ein Grundstück von 680m², in ruhiger Ortslage, mit schöner, unbebaubarer Aussicht.

Besichtigung nach telefonischer Vereinbarung möglich.

Angebote werden bis zum 30.06.2021 entgegengenommen.

Mindestgebot 20.400,00€.

Der/Die Höchstbietende erhält den Zuschlag.

Tel.: 06338-9946007

Im Namen der Ortsgemeinde Dietrichingen

Ulrike Vogelgesang
Ortsbürgermeisterin

Bekanntmachung einer Fundsache

Fundtier: Schäferhund
Fundort: Dellfeld, Falkenbusch
Fundtag: 29.04.2021

Eigentumsansprüche können bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Tel.Nr. 06332/8062-203, geltend gemacht werden.

Zweibrücken, 07.05.2021

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land
- Fundbüro -

Genesene erhalten Testbescheinigung automatisch

Das Gesundheitsamt erhält derzeit eine Vielzahl an Anfragen und Anträgen von genesenen Personen zur Ausstellung eines positiven Coronanachweises. Ein solcher Antrag ist nicht erforderlich.

Alle der Kreisverwaltung gemeldeten positiv getesteten Personen erhalten automatisch eine Testbescheinigung. Die Bescheinigung wird schnellstmöglich zugesandt, soweit der erfolgte positive PCR-Test maximal 6 Monate zurückliegt.

Unabhängig davon, kann als Nachweis des positiven Testergebnisses (PCR-Test) der schriftliche Testnachweis von einem Labor oder auch ein digitaler Nachweis verwendet werden.

Wir bitten dringend von telefonischen Anfragen abzusehen. Durch die Vielzahl der Anrufe und die dadurch gebundenen Arbeitskräfte verzögert sich nur die Zeit, bis sämtliche Bescheinigungen ausgestellt werden können.



LANDESBETRIEB MOBILITÄT
KAISERSLAUTERN



Rheinland-Pfalz

Ausschreibung zur Durchführung von Winterdienstleistungen – LKW für Räum- und Streudienste –

Die Straßenmeisterei in Waldfischbach-Burgalben sucht Unternehmen zur Durchführung von Winterdienstleistungen ab dem Winter 2021 / 2022.

Benötigt werden Fahrzeuge mit einer Nutzlast von mindestens 11,0 Tonnen.
Die Räum- und Streugeräte werden von der Straßenmeisterei zur Verfügung gestellt.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis zum **15. Juni 2021** an die

Masterstraßenmeisterei Waldfischbach
Am Dielenberg 1 | 67714 Waldfischbach-Burgalben
sm-waldfischbach@lbm-kaiserslautern.rlp.de

Nähere Auskünfte erhalten Sie unter der Telefonnummer 06333/9203-0

Förderung von Kleinstprojekten in der LEADER-Region Pfälzerwald plus

Bereits im dritten Jahr hat die LEADER-Region Pfälzerwald plus die Möglichkeit, zusätzliche Fördergelder über die Richtlinie der GAK-Struktorentwicklung zur Verfügung zu stellen. In diesem Jahr können 166.666 € an die Projektträger sogenannter „Kleinstprojekte“ mit Nettogesamtkosten von bis zu 20.000 € verteilt werden.

16 Projektträger*innen können sich nun über diese attraktive Fördermöglichkeit freuen, nachdem der LAG-Vorstand in seiner Sitzung am 15. April 2021 die 20 eingereichten Ideen bewertet hat:

- Einrichtung einer Outdoor-Sportanlage (Judoclub Schindhard)
- Bepflanzung und Spielgeräte Waldfreibad Steinfeld (Förderverein Waldfreibad Steinfeld)
- Lichtinstallation Kriegsgräberstätte (Ortsgemeinde Gleiszellen-Gleishorbach)
- Neugestaltung Spielplatz Schneiderfeldhütte (PWV Dahn)
- Pergola Rathausplatz (Ortsgemeinde Ruppertsweiler)
- Picknickplätze (Ortsgemeinde Steinfeld)
- Pavillon Grillplatz (Ortsgemeinde Bottenbach)
- Mehrgenerationenplatz Dornröschengarten (Ortsgemeinde Dörrenbach)
- Umgestaltung Pausenhof Grundschule (FV Grundschule Dahn)
- Mehrgenerationenplatz Barbelroth (Ortsgemeinde Barbelroth)
- Mobile Bühnen-Überdachung (Ortsgemeinde Vinningen)
- Neu-Bestuhlung Dorfgemeinschaftshaus (Ortsgemeinde Krähenberg)
- Schäferkarren Biosphärenhaus (Ortsgemeinde Fischbach)
- Grillplatz und Backofen (Ortsgemeinde Althornbach)
- Errichtung eines Backhauses (Ortsgemeinde Merzalben)
- Generationentreff Walshausen (Ortsgemeinde Walshausen)

Die Vorsitzende, Landrätin Dr. Susanne Ganster, freut sich mit allen erfolgreichen Projektverantwortlichen, und stellt bedauernd fest, dass das zur Verfügung stehende Fördergeld nicht ausreicht, um alle eingereichten Projektvorschläge zu bedienen.

Nähere Informationen finden sich auf der Webseite der LAG unter www.pfaelzerwaldplus.de



ALTHORNBACH

Ortsbürgermeister Bernd Kipp

Tel. mobil 0160/98646476,
Sprechstunden: nach telefonischer Vereinbarung



BATTWEILER

Ortsbürgermeister Werner Veith

Tel. mobil 0160/96820456
E-Mail: werner_veith@gmx.de, Sprechst. n. tel. Vereinbarung



BECHHOFEN

Ortsbürgermeister Paul Sefrin

Sprechstunden: mittwochs von 18.00 - 19.00 Uhr
Dorfgemeinschaftshaus, Tel. 06372/5090073
Tel. privat 06372/6289793

Während der Zeitdauer der erweiterten Corona-Beschränkungen findet die Bürgersprechstunde telefonisch statt.

Sitzung des Bauausschusses Bechhofen

Bekanntmachung

Am Dienstag, den 18.05.2021, findet um 18.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Bechhofen eine Sitzung des Bauausschusses statt. Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Hinweis:

In Zeiten der Corona-Pandemie stehen aus Gründen des Gesundheitsschutzes nur begrenzte Kapazitäten für die Öffentlichkeit (Besucher) zur Verfügung.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Privaterschließung „Am Neupeter Hof“
2. Bürgersteig Rosenkopfer Straße
3. Rückbau einer Verkehrsinsel/Baumscheibe in der Lindenstraße

4. Ausbau der Germannstraße
5. Straßenausbauprogramm 2019 - 2024
6. Sanierung der historischen Friedhofsmauer am alten Friedhof

Bechhofen, 07.05.2021

gez. Sefrin

Ortsbürgermeister



CONTWIG

Ortsbürgermeisterin Nadine Brinette

Tel. 0176-70117021

E-Mail: nadine.brinette@gemeinde-contwig.de

www.gemeinde-contwig.de

Bürgersprechstunde nach telefonischer Vereinbarung

Im Eingangsbereich des Rathauses steht Ihnen unser Briefkasten auch als „**BÜRGERBOX**“ zur Verfügung, in welche Sie Ihre Anliegen, Kritik, Anregungen und Wünsche einwerfen können.

Der Bürgerbus fährt jeden Donnerstag von 9-16 Uhr für Sie und ist unter 06332-568860 erreichbar.

Das Corona Testzentrum ist von Mo-Fr von 17-19 Uhr und Sa von 10-12 Uhr für Sie da.



DELLFELD

Ortsbürgermeisterin Doris Schindler

Tel. privat 06336/1395, Tel. Bürgerhaus 06336/6101

Sprechstunde: nach Vereinbarung

Bekanntmachung einer Fundsache

Fundtier: Schäferhund
Fundort: Dellfeld, Falkenbusch
Fundtag: 29.04.2021

Eigentumsansprüche können bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Tel.Nr. 06332/8062-203, geltend gemacht werden.

Zweibrücken, 07.05.2021

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

- Fundbüro -



DIETRICHINGEN

Ortsbürgermeisterin Ulrike Vogelgesang

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung

Tel. 06338/9946007

www.dietrichingen.eu

Bericht

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Dietrichingen vom 29.04.2021

1. Kindertagesstätte Althornbach; Zusatzvereinbarung ab dem 01.07.2021

Am 17.03.2021 fand eine Besprechung mit den Vertreterinnen und Vertretern der Ortsgemeinden Althornbach, Dietrichingen und Mauschbach sowie dem Kreisjugendamt, dem Prot. Kindertagesstättenverbund Zweibrücken und der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, statt.

Die Geschäftsführerin des Prot. Kita-Verbundes, Frau Gerda Huber, teilte mit, dass die ev. Landeskirche Rheinland-Pfalz angekündigt hat, keine Trägeranteile für die erhöhten Personalkosten ab dem 01.07.2021, die aufgrund des neuen Kita-Zukunftsgesetzes anfallen, zu übernehmen. Diese zusätzlichen Kosten sollen von den beteiligten Kommunen in voller Höhe übernommen werden. Die Gründe für diese Entscheidung wurden ausführlich erklärt und ausdiskutiert.

Für die Kindertagesstätte Althornbach ist zum 01.07.2021 zwingend eine neue Betriebserlaubnis zu beantragen. Die aktuelle Betriebserlaubnis ist nur noch bis zum 30.06.2021 gültig. Die Beantragung dieser neuen Betriebserlaubnis durch den Kita-Verbund ist allerdings davon abhängig, dass die Aufbringung der zusätzlichen Personalkosten gesichert ist. Dies soll durch die den Ratsmitgliedern vorliegende Zusatzvereinbarung sichergestellt werden. Die sich daraus ergebenden Mehrkosten liegen den Ratsmitgliedern ebenfalls vor.

Mit Posteingang 06.04.2021 kam eine weitere Berechnung der zusätzlichen personellen Mehrkosten vom Prot. Kita-Verbund. Die am 17.03.2021 angekündigte Erhöhung um 3,33 Fachkraftstellen beträgt nunmehr 3,83 Fachkraftstellen. Es wurde eine zusätzliche 0,5 Fachkraftstelle für eine duale Ausbildung mit eingerechnet. Dies wurde am 17.03.2021 so **nicht** kommuniziert. Für die Aufrechterhaltung des Platzangebotes ab dem 01.07.2021 ist dies allerdings nicht erforder-

lich. Die 0,5 Stelle für die duale Ausbildung kann auch auf den personellen Grundsockel von 3,33 Stellen angerechnet werden, so dass es für die Ortsgemeinden Althornbach, Dietrichingen und Mauschbach bei den am 17.03.2021 vorgetragenem Personalschlüssel von zusätzlichen 3,33 Stellen bleibt. Das Kreisjugendamt und die Verwaltung sind ebenfalls für diese Lösung.

Die Sitzung des Ortsgemeinderates Althornbach fand am 12.04.2021 statt. Über die veränderte Situation konnte der Ortsgemeinderat Althornbach nicht mehr rechtzeitig informiert werden. Am 12.04.2021 konnte deshalb nur über die 3,33 Fachkraftstellen beraten und beschlossen werden. Der Ortsgemeinderat Althornbach muss über die veränderte Situation nochmals beraten und ggfls. neu beschließen.

Die Zusatzvereinbarung bedarf der Zustimmung und Genehmigung der Ortsgemeinden Dietrichingen und Mauschbach.

Zur Sicherstellung des Platzbedarfs ab dem 01.07.2021 empfiehlt die Verwaltung folgende Varianten:

Variante 1:

Der Ortsgemeinderat Dietrichingen stimmt den 3,83 Fachkraftstellen, vorbehaltlich der Zustimmung des Ortsgemeinderates Althornbach, zu / nicht zu.

Variante 2:

Der Ortsgemeinderat Dietrichingen spricht sich dafür aus, dass die 0,5 Ausbildungsstelle auf den personellen Grundsockel angerechnet werden und stimmt den 3,33 Fachkraftstellen zu / nicht zu.

Der Ortsgemeinderat Dietrichingen spricht sich dafür aus, dass die 0,5 Ausbildungsstelle auf den personellen Grundsockel angerechnet werden und stimmt den 3,33 Fachkraftstellen zu.

Die Zusatzvereinbarung ist unter § 4 um Satz 3 wie folgt zu ergänzen:
§ 4

Die vorliegende Vereinbarung ist als Zwischenlösung zu betrachten. Die Vertragsparteien gehen davon aus, dass die noch ausstehende Rahmenvereinbarung sowie die sich anschließenden örtlichen Finanzierungsvereinbarungen nach § 3 rückwirkend ab dem 1. Juli 2021 geschlossen werden.

Diese Vereinbarung gilt längstens bis zum 31.12.2022 und ohne Anerkennung einer Rechtspflicht für die künftigen Finanzierungsverhandlungen

2. Ausbau des Wirtschaftswegs „Am Hennenwald“; Vergabe von Planungsleistungen

Die Ortsgemeinde Dietrichingen strebt gemeinsam mit der Ortsgemeinde Mauschbach den Ausbau des Wirtschaftswegs „Am Hennenwald“ an. Zum Ausbau vorgesehen ist dabei eine Strecke von insgesamt 1,5 km, wovon ca. 150 m, also ca. 10 %, der Gemarkung Mauschbach zufallen. Für die Vergabe der Planungsleistungen hat die Verwaltung eine Preisabfrage bei 4 fachkundigen Büros durchgeführt. Die Abrechnung richtet sich nach den tatsächlich angefallenen anrechenbaren Kosten (Baukosten netto).

Das wirtschaftlichste Angebot hat somit das Ingenieurbüro Krupp, Wald Fischbach-Burgalben abgegeben. Auf die Ortsgemeinde Dietrichingen entfällt ein Anteil von ca. 90 %.

Für den Ausbau des Wirtschaftswegs hat das DLR Westpfalz Fördermittel in Höhe von bis zu 75 % in Aussicht gestellt.

Der Ortsgemeinderat stimmt einer Auftragsvergabe an das Ingenieurbüro Krupp zu.

3. Ausweisung eines Neubaugebietes; Grundsatzbeschluss

Der Ortsgemeinderat hat sich bereits mit dem Thema Neubaugebiet befasst. Aufgrund der Nachfrage in der Bevölkerung nach Baugrundstücken sollte der Ortsgemeinderat grundsätzlich darüber entscheiden, ob die Schaffung neuer Wohnbauflächen betrieben wird. Gleichzeitig sollte auch die Standortfrage erörtert werden. Ein wesentlicher Belang ist dabei die Regelung der Niederschlagswasserbeseitigung. Nach Gesprächen mit den Verbandsgemeindewerken erscheinen die Bereiche Im Roten Morgen (zwischen Friedhof und Gustav-Schmenger-Straße) sowie oberhalb der Flurstraße zur Feldstraße hin geeignet, um Niederschlagswasser schadlos abzuleiten. Im Flächennutzungsplan der Verbandsgemeinde ist der Bereich Im Roten Morgen mit einer Fläche von 0,8 ha als zukünftige Siedlungsentwicklung dargestellt.

Um die Angelegenheit weiter zu betreiben, sollte der Ortsgemeinderat grundsätzlich entscheiden, ob ein neues Baugebiet ausgewiesen werden soll und welcher Standort dafür gewählt wird.

Der Ortsgemeinderat beschließt grundsätzlich die Ausweisung eines neuen Baugebietes für Wohnbauflächen.

Der Ortsgemeinderat spricht sich als Standort für den Bereich oberhalb der Flurstraße aus.

Nichtöffentlich

4. Grundstücksangelegenheiten;

Der Ortsgemeinderat beschließt in einer Grundstücksangelegenheit.

Bauplatz zu verkaufen



Die Ortsgemeinde Dietrichingen veräußert ein Grundstück von 680m², in ruhiger Ortslage, mit schöner, unbebaubarer Aussicht. Besichtigung nach telefonischer Vereinbarung möglich.

Angebote werden bis zum 30.06.2021 entgegengenommen.

Mindestgebot 20.400,00€.

Der/Die Höchstbietende erhält den Zuschlag.

Tel.: 06338-9946007

Im Namen der Ortsgemeinde Dietrichingen

Ulrike Vogelgesang
Ortsbürgermeisterin

1. Beschlussfassung im Umlaufverfahren
2. Bebauungsplan „Oben an der Kirche, 2. Erweiterung“
 - 2.1 Abwägung der Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung
 - 2.2 Zustimmung zum Planentwurf
 - 2.3 Beschluss über die Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB
3. Straßensanierung Ringstraße
4. Kindertagesstätte; Auftragsvergaben
 - 4.1 Anschaffung von Fensterrollen
 - 4.2 Sanierung Fußboden

Nichtöffentlich

5. Städtebauliche Sanierung; Zustimmung zum Abschluss einer Modernisierungsvereinbarung
6. Grundstücksangelegenheit

Großsteinhausen, 07.05.2021

gez. Schmitt

Ortsbürgermeister



HORNBACH

Stadtbürgermeister Reinhold Hohn

Tel. 06338/92110, Sprechstunden Mo. bis Fr.
08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
n. tel. Absprache • www.klosterstadt-hornbach.de



KÄSHOFEN

Ortsbürgermeister Egon Gilbert

Tel. 06337/1873, Mobil 0177/8089802
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung



KLEINBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Manfred Gerlinger

Tel. 06337/6278
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung



GROSSBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Dieter Glahn

Tel. 06337/6778, mobil 0172/6426772
E-Mail: dieter-glahn@t-online.de
www.grossbundenbach.de



KLEINSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeisterin Martina Wagner

Tel. 06339/1373, E-Mail: wo-ma-wagner@t-online.de
Bürgersprechstunde nach telefonischer Vereinbarung

Bekanntmachung

Vollsperrung der Schulstraße Bereich HsNr. 21a, Großbundenbach

Im Zuge anstehender Baumpflegemaßnahmen ist es erforderlich die Schulstraße im Bereich HsNr. 21a in Großbundenbach für den Zeitraum **18.05.2021 von 06:00 Uhr bis 18:00 Uhr** voll zu sperren. Die betroffene Bevölkerung wird um Verständnis gebeten.

Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land
-Straßenverkehrsbehörde-



GROSSSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeister Volker Schmitt

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7327, E-Mail: Schmitt.Volker@gmx.de
www.Grosssteinhausen.de

Sitzung des Ortsgemeinderates Großsteinhausen

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, den 20.05.2021**, findet um **20.00 Uhr** im katholischen Pfarrheim in Großsteinhausen, Hauptstr. 6a, 66484 Großsteinhausen, eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt. Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Hinweis:

In Zeiten der Corona-Pandemie stehen aus Gründen des Gesundheitsschutzes nur begrenzte Kapazitäten für die Öffentlichkeit (Besucher) zur Verfügung.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

Nachbarschaftshilfe

Nachbarschaftshilfe 0176-2981120;

montags in der Zeit von 17.00 bis 18.00 Uhr telefonische Vermittlung von ehrenamtlicher Hilfe

Sitzung des Ortsgemeinderates Kleinsteinhausen

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 19. Mai 2021**, findet um **19.00 Uhr** im Gemeindehaus, Friedhofstr. 5, in Kleinsteinhausen eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt.

Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Hinweis:

In Zeiten der Corona-Pandemie stehen aus Gründen des Gesundheitsschutzes nur begrenzte Kapazitäten für die Öffentlichkeit (Besucher) zur Verfügung.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Bekanntgabe Eilentscheidung
2. Ausbau des Wirtschaftswegs „Dusenbrücker Weg“; Auftragsvergabe
3. Unterhaltung von Gemeindestraßen; Rissanierung Auftragsvergabe
4. Kindertagesstätte; Sachstand und weiteres Vorgehen

Nichtöffentlich

5. Kreditaufnahme
6. Bauangelegenheiten

Kleinsteinhausen, 06.05.2021

gez. Wagner, Ortsbürgermeisterin



MAUSCHBACH

Ortsbürgermeister Bernhard Krippleben
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/1607, mobil: 0170/8111395

Sitzung des Ortsgemeinderates Mauschbach

Bekanntmachung

Am **Montag, den 17. Mai 2021**, findet um **19.00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus in Mauschbach, Hauptstr. 17, 66500 Mauschbach, eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt.

Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Hinweis:

In Zeiten der Corona-Pandemie stehen aus Gründen des Gesundheitsschutzes nur begrenzte Kapazitäten für die Öffentlichkeit (Besucher) zur Verfügung.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Ausbau des Wirtschaftswegs „Am Hennenwald“; Vergabe von Planungsleistungen
2. Ausbau der Althornbacher Straße, Vergabe von Planungsleistungen
3. Kindertagesstätte Althornbach; Zusatzvereinbarung ab dem 01.07.2021

Nichtöffentlich

4. Grundstücksangelegenheiten
5. Pachtangelegenheiten

Mauschbach, 06.05.2021
gez. Krippleben, Ortsbürgermeister

für den Gründerpreis „Pioniergeist“ bewerben. Durch die Förderung zukunftsfruchtiger Existenzgründungen soll die Wirtschaft in Rheinland-Pfalz weiter vorangetrieben werden. Die Bewerbungsfrist für die 23. Ausgabe des Wettbewerbs endet am 31. August 2021.

„Gerade für junge und aufstrebende Unternehmen in der Südwestpfalz ist der Wettbewerb eine gute Gelegenheit, ihr Konzept und ihre Ideen darzustellen und in den Fokus einer breiten Öffentlichkeit zu rücken“, betont Miriam Heinrich, Geschäftsführerin der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH. 2018 wurde das südwestpfälzische Unternehmen A+Composites GmbH mit Sitz in Weselberg für seine Verfahrensinnovation bei der Verarbeitung endlosfaserverstärkter Kunststoffe in der Herstellung von Leichtbauteilen ausgezeichnet.

Für die besten Gründungskonzepte werden Preisgelder von insgesamt 30.000 Euro verliehen. Darüber hinaus vergeben die Business Angels Rheinland-Pfalz einen Sonderpreis in Höhe von 5.000 Euro für die beste Gründungs idee. Die Preisverleihung findet am 24. November 2021 statt.

Die Teilnahmebedingungen und Bewerbungsunterlagen sind im Internet abrufbar unter www.pioniergeist.rlp.de.

Die Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH bietet über das Jahr verteilt diverse Online-Seminare für Existenzgründer und Jungunternehmer zu verschiedenen Themenschwerpunkten an. Darüber hinaus steht die WFG bei individuellen Fragen als Ansprechpartner zur Verfügung. Termine für Beratungsgespräche können unter Tel. +49 6331 809-139 vereinbart werden.



ALTHORN BACH

Anschrift der Kirchengemeinde: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP.

Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden.
Email: pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr.

Für die Gottesdienste steht nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen, die gekennzeichnet sind, zur Verfügung. Der Name und die Anschrift von jedem Besucher/jeder Besucherin werden am Eingang erfasst. Bitte bringen Sie auch einen Zettel mit Name, Anschrift und Telefonnummer mit! Desinfektionsmittel steht am Ein- und Ausgang bereit, bitte Mund-Nasen-Schutz mitbringen! Wer sicher gehen möchte, einen Sitzplatz zu erhalten, möge bitte vorher im Pfarramt spätestens bis Freitag 12.00 Uhr reservieren.

Weil die Kirchen nicht beheizt werden dürfen, ziehen Sie sich warm an oder bringen Sie sich eine Decke mit.

Gottesdienst in der Matthiaskirche

Pfingstsonntag, 23.05. - 11.15 Uhr Pfr. D. Seel

Presbyteriumssitzung Althornbach

Montag, 17.05. - 15.30 Uhr Bürgerhaus Althornbach

Unsere Konfirmanden- und Präparandenstunden laufen über „Online-Sitzungen“ und/oder Präsenztreffen weiter und werden von den Jugendleitern und Pfr. Seel geführt (je nach Gruppenabsprache). Die Konfirmation 2021 findet am 4. Juli in der Klosterkirche Hornbach statt.

Bitte beachten Sie unsere Internetseite, abrufbar unter www.evk-hornbach.de.



BECHHOFEN

Pfarrei Hl. Bruder Konrad, Gemeinde St. Michael, Bechhofen

Pfarrei Hl. Bruder Konrad, Gemeinde St. Michael, Bechhofen

Donnerstag, 13.05.2021, Christi Himmelfahrt

9.00 Uhr Hochamt in Knopp
10.30 Uhr Hochamt in Martinshöhe
10.30 Uhr Hochamt im Bechhofen

Samstag, 15.05.2021

18.30 Uhr Vorabendmesse, mit Jubelkommunion in Reifenberg
18.30 Uhr Vorabendmesse in Bechhofen

Sonntag, 16.05.2021, 7. Sonntag der Osterszeit

10.30 Uhr Amt für die Pfarrei in Martinshöhe
18.00 Uhr Maiandacht in Bechhofen
18.30 Uhr Maiandacht in Knopp



RIEDELBERG

Ortsbürgermeister Christian Schwarz
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/4090010, Mail: obm@riedelberg.de



ROSENKOPF

Ortsbürgermeister Christian Plagemann
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. mobil: 0178/3325329



WALSHAUSEN

Ortsbürgermeister Gunther Veith
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7269, www.derwalshauser.de



WIESBACH

Ortsbürgermeister Klaus Buchmann
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06337/6596, mobil: 0176-41952906
E-Mail: bukla59@yahoo.de, www.wiesbach-pfalz.de

NICHTAMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

Innovative Ideen für Gründerwettbewerb „Pioniergeist 2021“ gesucht

Existenzgründerinnen und Existenzgründer, die sich während der letzten fünf Jahre selbstständig gemacht, ein Unternehmen übernommen haben oder in diesem Jahr gründen werden, können sich auch in diesem Jahr bei der Investitions- und Strukturbank Rheinland-Pfalz (ISB)

Dienstag, 18.05.2021

19.00 Uhr hl. Messe, anschl. Marienfeier in Bechhofen

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de / Homepage: www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: das Pfarrbüro ist weiterhin für den Publikumsverkehr geschlossen, telefonisch oder per e-mail sind wir aber erreichbar, nach Vereinbarung oder Anmeldung können Sie das Pfarrbüro auch besuchen!**Pfarrer Bernhard Selinger**: Tel. 06372/1486 / eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de**Kaplan Anthony Anchuri**: Tel. 0151/14879547, eMail: anthony.anchuri@bistum-speyer.de**Diakon Dully**: Tel. 0151/14879582, eMail: steffen.dully@bistum-speyer.de**GR Harstick**: Tel. 06332/9025101, eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de**Anmeldungen sind wie folgt möglich:****Bechhofen: 06372-8111 (Josef Becker)****Knopp: 06375-5091 (Julia und Evi Mayer)****Labach: 06372-1486 (Pfarrbüro - Anrufbeantworter)****Martinshöhe: 06372-1486 (Pfarrbüro - Anrufbeantworter)****Reifenberg: 06372-1486 (Pfarrbüro - Anrufbeantworter)****Wiesbach: 06337-9958647 (Helga Sann)****Pfarrbüro**

Das Pfarrbüro ist am 19. - 21. Mai wegen einer Fortbildungsveranstaltung nicht besetzt. In dringenden Fällen sind wir jedoch per Mail und über Anrufbeantworter erreichbar.

Prot. Pfarramt Lambsborn**Kontakt:** 06372/1451 und pfarramt.lambsborn@evkirchepfalz.de**Gottesdienste am 16. Mai:**

9.30 Uhr Lambsborn

10.30 Uhr Bechhofen

Gottesdienst an Christi Himmelfahrt am 13. Mai:

10.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst der Kirchengemeinden Lambsborn und Bechhofen im Hof der Familie Gortner in Lambsborn.

Bitte melden Sie sich für die Gottesdienste bei Presbyterin Nicole Hübscher (06372/2823) an.

**CONTWIG****Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius Contwig****Sonntag, 16.05.2021**

10.30 Uhr: Amt als 1. Sterbeamt für Irmgard Dulisch (Pfr. Poete)

18.00 Uhr: Maiandacht /Pfungstnovene

Mittwoch, 19.05.2021

09.00 Uhr: Wortgottesfeier der kfd (Diakon Beyer), im Anschluss Pfingstnovene

Kath. Kirchengemeinde**Maria Königin der Engel Stambach****Samstag, 15.05.2021**

18.30 Uhr: Wortgottesfeier (Diakon Beyer) im Anschluss Pfingstnovene

Für die Wortgottesfeier in Stambach sowie für die Sonntagsmesse in Contwig ist eine Voranmeldung notwendig und im Pfarrbüro bis Freitag 11.00 Uhr möglich.

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Kirchengemeinde Contwig-Stambach**Donnerstag, 13.05.2021, Christi Himmelfahrt**

09.00 Uhr Gottesdienst in Stambach

10.00 Uhr Gottesdienst in Contwig

Prädikant Henschke

Sonntag, 16.05.2021, Exaudi

09.00 Uhr Gottesdienst in Stambach

10.00 Uhr Gottesdienst in Contwig

Pfarrer Schmitt

Prot. Pfarramt Contwig

Tel. 06332/569205

Kirchendienerin in Stambach: Ursula Müller; Tel. 06336/911522 oder 0178/8507993

Kirchendienerin in Contwig: Rita Hinz; Tel. 06332/568835

Angelfreunde Contwig e.V.**Wir bieten an:****Seelachsfilet m. Kartoffelsalat****Geräucherte Forellen****nur zum Mitnehmen****Pfingstsonntag, 23. Mai****11:00 bis 14:00 Uhr****an der Fischerhütte
im Contwiger Bärenal****Vorbestellung erforderlich****bis 18.05.2021****06336/6640 oder 0172/6538482****DELLFELD****Prot. Kirchengemeinde Dellfeld**Herzliche Einladung zu den **Pfingstgottesdiensten** in unserer Pfarrei Dellfeld-Nüschweiler**Festlicher Pfingstgottesdienst an Pfingstsonntag, 23. Mai 2021 um 9 Uhr in der Prot. Kirche in Dellfeld****Ökumenischen Pfingstgottesdienst der Prot. und Kath. Kirchengemeinden Nüschweiler mit Gemeindeferentin Egle Rudyte-Kimmle und Pfarrerin Anke Andrea Rheinheimer an Pfingstmontag, 24. Mai 2021 um 10 Uhr in der Prot. Kirche Nüschweiler**Es ist uns eine Freude und Ehre, in diesem Gottesdienst unsere ehemaligen Presbyterinnen **Ilse Kaufmann und Hannelore Pfeifer** aus Windsberg zu **Ehrenpresbyterinnen** zu ernennen.**www.wittich.de**

Kinderturnen bei der VT Contwig gestartet

Die sinkende Inzidenz des Landkreises Südwestpfalz lässt es zu: Kinder dürfen in Gruppen wieder Sport treiben.

Die VT Contwig bietet seit dieser Woche nach der langen Corona-bedingten Zwangspause wieder das allgemeine Kinderturnen für Mädchen und Jungen ab 3 Jahren an.

Aufgrund der derzeit geltenden CORONA-Bestimmungen findet das Training unter freiem Himmel statt. Dabei sind die Übungsleiterinnen sehr erfinderisch und bieten den Kids ein abwechslungsreiches Programm aus Spielen, Bewegungslandschaften, Tanzen und vielem mehr.

In den ersten Übungsstunden waren daher auch viele strahlende Kinderaugen zu beobachten. Alle hatten –trotz der Wetterkapriolen- ihren Spaß.

Eine Teilnahme an den Übungsstunden ist derzeit nur nach vorheriger Registrierung per E-Mail möglich. Diese ist Grundlage für die Einteilung in die Trainingsgruppen.

Senden Sie uns gerne eine E-Mail an: karin.reinshagen@vtcontwig.de

Bereits vorliegende Registrierungen behalten ihre Gültigkeit.

Für Kinder, die unser Angebot gerne einmal testen möchten, aber noch kein Vereinsmitglied sind, bieten wir die Möglichkeit des kostenlosen Schnuppertrainings an.

Nach erfolgter Registrierung erhalten sie weitere Informationen zum Ablauf.

Wir freuen uns, dass wir wieder vielen Kindern die Freude an der Bewegung in der Gruppe vermitteln dürfen.





Vandale in der Ortsgemeinde Dietrichingen



Am 01.05.21 wurde am Biotop, nahe der Kläranlage gewütet. Ein Stehtisch aus Sandstein, sowie eine Betonbank und eine massive Holzbank wurden auseinandergenommen und in das Gewässer geworfen. Außerdem entsorgten die Täter ihr Leergut im Teich. Der Angelsportverein Dietrichingen, welche diese Fläche hergerichtet hatte und liebevoll pflegt, hat eine Belohnung für die Feststellung der Täter von 300 € ausgesetzt.

Anzeige wurde erstattet, erste Hinweise sind bekannt. Selbstverständlich sind auch die Täter aufgerufen, dafür gerade zu stehen und für den Schaden aufzukommen.



Im Namen der Ortsgemeinde Dietrichingen
Ulrike Vogelgesang
Orstbürgermeisterin

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. **Kto.Nr.** IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden. **Email:** pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr. Für die Gottesdienste steht nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen, die gekennzeichnet sind, zur Verfügung. Der Name und die Anschrift von jedem Besucher/jeder Besucherin werden am Eingang erfasst. Bitte bringen Sie auch einen Zettel mit Name, Anschrift und Telefonnummer mit! Desinfektionsmittel steht am Ein- und Ausgang bereit, bitte Mund-Nasen-Schutz mitbringen! Wer sicher gehen möchte einen Sitzplatz zu erhalten, möge bitte vorher im Pfarramt spätestens bis Freitag 12.00 Uhr reservieren. **Weil die Kirchen nicht beheizt werden dürfen, ziehen Sie sich warm an oder bringen Sie sich eine Decke mit.**

Gottesdienste in Hornbach, Klosterkirche siehe unter Hornbach! Unsere Konfirmanden- und Präparandenstunden laufen über „Online-Sitzungen“ und/oder Präsenztreffen weiter und werden von den Jugendleitern und Pfr. Seel geführt (je nach Gruppenabsprache). Die Konfirmation 2021 findet am 4. Juli in der Klosterkirche Hornbach statt.

Bitte beachten Sie unsere Internetseite, abrufbar unter www.evk-hornbach.de

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

hiermit ergeht herzliche Einladung an

alle Interessierten, zu unserer
diesjährigen Waldbegehung, mit

Förster Osterheld,

am 17.05.21 um 18:00 Uhr.

Treffpunkt: Camp Dietrichingen

Im Namen der

Ortsgemeinde Dietrichingen

Ulrike Vogelgesang,

Ortsbürgermeisterin



GROSSBUNDENBACH

Prot. Kirchengemeinde Großbundenbach

Anschrift der Kirchengemeinde: Pfr. M. Unbehend, Protestantisches Pfarramt Großbundenbach, Kirchstraße 3, 66501 Großbundenbach; pfarramt.wiesbach@evkchurchpfalz.de

Donnerstag, 13.05.2021

10:30 Uhr - Gottesdienst in Großbundenbach – bei gutem Wetter – unter freiem Himmel im Pfarrhof

Der Gottesdienst zum Frauenweltgebetstag am 14.05. fällt leider aufgrund der aktuellen Coronaregeln aus

Sonntag, 16.05.2021

09:15 Uhr - Gottesdienst in Großbundenbach

10:30 Uhr - Gottesdienst in Wiesbach

Sonntag, 23.05.2021

09:15 Uhr - Gottesdienst in Mörsbach

10:30 Uhr - Gottesdienst in Wiesbach

Montag, 24.05.2021

09:15 Uhr - Gottesdienst in Großbundenbach

Es stehen nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen zur Verfügung, die gekennzeichnet sind.

Für die Gottesdienste melden Sie sich bitte beim Pfarramt an und hinterlassen Sie eine Nachricht (Name, Adresse, Telefonnummer) auf dem Anrufbeantworter falls ich nicht zugegen bin. Wenn es das Wetter zulässt werden die Gottesdienste möglicherweise im Freien gefeiert.



GROSSSTEINHAUSEN

Kath. Kirchengemeinde St. Cyriacus Großsteinhausen

Sonntag, 16.05.2021

10.30 Uhr: Wortgottesfeier (Diakon Beyer), im Anschluss Pfingstnovene

Freitag, 21.05.2021

18.00 Uhr: Pfingstnovene

Für die Wortgottesfeier ist eine Voranmeldung notwendig und im Pfarrbüro bis Freitag 11.00 Uhr möglich. Für die Andacht bitte einen eigenen Stift zum Eintragen in die ausliegende Anwesenheitsliste mitbringen!

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Protestantische Kirchengemeinde Großsteinhausen-Bottenbach

Wir laden ein:

Gottesdienst am Sonntag, 16.05.

09:00 Uhr Bottenbach

10:15 Uhr Großsteinhausen

Ihre Daten werden zur Infektionsnachverfolgung erfasst und aufbewahrt.

Medizinische virenfilternde Masken wie KN95- oder FFP2-Masken oder OP-Masken sind Pflicht. 1,50 Meter Abstand zu haushaltsfremden Personen muss unbedingt gehalten werden.

Protestantisches Pfarramt Großsteinhausen-Bottenbach

Hauptstraße 30

66484 Großsteinhausen

Tel.: 06339/341

Email: pfarramt.grosssteinhausen@evkchurchpfalz.de

Website: www.protkirchegrosssteinhausen.jimdo.com



HORNACH

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Pirminius Hornbach

Sonntag, 16.05.2021

Kein Gottesdienst

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach,

Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. **Kto.Nr.** IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden.

Email: pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr.

Für die Gottesdienste steht nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen, die gekennzeichnet sind, zur Verfügung. Der Name und die Anschrift von jedem Besucher/jeder Besucherin werden am Eingang erfasst. Bitte bringen Sie auch einen Zettel mit Name, Anschrift und Telefonnummer mit! Desinfektionsmittel steht am Ein- und Ausgang bereit, bitte Mund-Nasen-Schutz mitbringen! Wer sicher gehen möchte einen Sitzplatz zu erhalten, möge bitte vorher im Pfarramt spätestens bis Freitag 12.00 Uhr reservieren. **Weil die Kirchen nicht beheizt wer-**

den dürfen, ziehen Sie sich warm an oder bringen Sie sich eine Decke mit.

Gottesdienste in Hornbach, Klosterkirche

Freitag, 14.05.

18.30 Uhr Kurzandacht „Wort und Klang, Mensch und Gott“

Sonntag, 16.05.

10.00 Uhr Lektor Willi Rauch

Pfingstsonntag, 23.05.

10.00 Uhr Pfr. D. Seel

Pfingstmontag, 24.05.

kein Gottesdienst in Hornbach

Unsere Konfirmanden- und Präparandenstunden laufen über „Online-Sitzungen“ und/oder Präsenztreffen weiter und werden von den Jugendleitern und Pfr. Seel geführt (je nach Gruppenabsprache). Die Konfirmation 2021 findet am 4. Juli in der Klosterkirche Hornbach statt.

Bitte beachten Sie auch unsere Internetseite, abrufbar unter www.evk-hornbach.de



RIEDELBERG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde Unbefleckte Empfängnis Mariä Riedelberg

Samstag, 15.05.2021

Kein Gottesdienst

Montag, 17.05.2021

18.30 Uhr: Pfingstnovene

Für die Andacht bitte einen eigenen Stift zum Eintragen in die ausliegende Anwesenheitsliste mitbringen!

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de



WIESBACH

Pfarrei Hl. Bruder Konrad

**Gemeinde Mariä Himmelfahrt, Wiesbach
Mit Großbundenbach, Kleinbundenbach und
Käshofen**

Donnerstag, 13.05. Christi Himmelfahrt

9.00 Uhr Hochamt in Knopp

10.30 Uhr Hochamt in Martinshöhe

10.30 Uhr Hochamt im Bechhofen

Samstag, 15.05.2021

18.30 Uhr Vorabendmesse, mit Jubelkommunion in Reifenberg

18.30 Uhr Vorabendmesse in Bechhofen

Sonntag, 16.05.2021 7. Sonntag der Osterzeit

10.30 Uhr Amt für die Pfarrei in Martinshöhe

18.00 Uhr Maiandacht in Bechhofen

18.30 Uhr Maiandacht in Knopp

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de / Homepage : www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: das Pfarrbüro ist weiterhin für den Publikumsverkehr geschlossen, telefonisch oder per e-mail sind wir aber erreichbar, nach Vereinbarung oder Anmeldung können Sie das Pfarrbüro auch besuchen!

Pfarrer Bernhard Selinger: Tel. 06372/1486 / eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de

Kaplan Anthony Anchuri: Tel. 0151/14879547, eMail: anthony.anchuri@bistum-speyer.de

Diakon Dully: Tel. 0151/14879582, eMail : steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332/9025101, eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de

Anmeldungen sind wie folgt möglich:

Bechhofen: 06372-8111 (Josef Becker)

Knopp: 06375-5091 (Julia und Evi Mayer)

Labach: 06372-1486 (Pfarrbüro – Anrufbeantworter)

Martinshöhe: 06372-1486 (Pfarrbüro – Anrufbeantworter)

Reifenberg: 06372-1486 (Pfarrbüro – Anrufbeantworter)

Wiesbach: 06337-9958647 (Helga Sann)

Pfarrbüro

Das Pfarrbüro ist am 19. – 21. Mai wegen einer Fortbildungsveranstaltung nicht besetzt. In dringenden Fällen sind wir jedoch per Mail und über Anrufbeantworter erreichbar.

Anschrift der Kirchengemeinde: Pfr. M. Unbehnd, Protestantisches Pfarramt Großbundenbach, Kirchstraße 3, 66501 Großbundenbach; pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de

Donnerstag, 13.05.2021

10:30 Uhr - Gottesdienst in Großbundenbach - bei gutem Wetter - unter freiem Himmel im Pfarrhof

Der Gottesdienst zum Frauenweltgebetstag am 14.05. fällt leider aufgrund der aktuellen Coronaregeln aus.

Sonntag, 16.05.2021

09:15 Uhr - Gottesdienst in Großbundenbach

10:30 Uhr - Gottesdienst in Wiesbach

Sonntag, 23.05.2021

09:15 Uhr - Gottesdienst in Mörsbach

10:30 Uhr - Gottesdienst in Wiesbach

Montag, 24.05.2021

09:15 Uhr - Gottesdienst in Großbundenbach

Es stehen nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen zur Verfügung, die gekennzeichnet sind.

Für die Gottesdienste melden Sie sich bitte beim Pfarramt an und hinterlassen Sie eine Nachricht (Name, Adresse, Telefonnummer) auf dem Anrufbeantworter falls ich nicht zugegen bin. Wenn es das Wetter zulässt werden die Gottesdienste möglicherweise im Freien gefeiert.

BEILAGEN-SERVICE

KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de



Wir setzen ein Zeichen für den Klimaschutz!

... denn dank innovativer Photovoltaik-Technik auf unseren Dächern können wir bis zu 12% unseres benötigten Stroms aus Sonnenenergie nutzen und somit mehr als 150.000 kg CO₂ vermeiden!

**04916 Herzberg
(Brandenburg)**

An den Steinenden 10

**36358 Herbstein
(Hessen)**

Industriestraße 9 – 11

**54343 Föhren
(Rheinland-Pfalz)**

Europa-Allee 2

**Mit uns erreichen
Sie Menschen.**



Druckhaus WITTICH KG
Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.

6 prämierte Weine zum Vorteilspreis

VINOS

Das Beste aus Spanien!



SIE SPAREN

47%

GEGENÜBER DEM
EINZELKAUF

+



Ihr ROTWEIN GOLD PAKET beinhaltet:

Palador Crianza 2018

Perfekt gereifte Crianza aus der Rioja. ~~15,95 €~~

Montgó Tempranillo 2019

2-fach prämiertes Tinto von alten Reben. ~~8,95 €~~

Camino Santo Cabernet Sauvignon 2019

Ein feiwürziger und beliebter Tropfen. ~~9,95 €~~

Castell Colindres Reserva 2017

Kundenliebling mit reicher Aromenwelt. ~~6,95 €~~

El Macho Tinto 2019

Beerige Cuvée aus Tempranillo und Bobal. ~~6,95 €~~

Vitor y Leon Crianza 2017

Aromatischer Wein mit feiner Holznote. ~~5,95 €~~

6 Flaschen +
2 Gläser

29,99 €

6,44€/l

statt ~~54,70 €~~

inkl. 0,99 € Versand

JETZT BESTELLEN: [vinos.de/goldpaket](https://www.vinos.de/goldpaket)



Beste Fachhändler
Spanien 2020



Schnelle Lieferung mit DHL
in 1-2 Werktagen



Top-Bewertungen
4,9/5 Sterne bei Trustpilot



Umtauschgarantie
ohne Wenn und Aber

Sie erhalten sechs Weine aus Spanien à 0,75l/Fl. und zwei Gläser von Schott Zwiesel gratis dazu. Sollte ein Wein ausverkauft sein, behalten wir uns vor, Ihnen automatisch den Folgejahrgang oder einen mindestens gleich- oder höherwertigen Wein beizufügen. Den aktuellen Inhalt Ihres Pakets finden Sie unter www.vinos.de/goldpaket. Dieses Angebot ist gültig, solange der Vorrat reicht. Preise verstehen sich inklusive Versand in Deutschland und MwSt. Ihr Spanien-Wein-Spezialist Nr. 1: Wein & Vinos GmbH, Knesebeckstraße 86, 10623 Berlin, Tel. 0800 31 50 60 8 (Mo-Fr 8-18 Uhr), zertifizierter Bio-Fachhändler (DE-ÖKO-037).

Online: [vinos.de/goldpaket](https://www.vinos.de/goldpaket) Artikelnummer: 32235



„Damit es endlich
wieder gute
Nachrichten gibt.“

**#ÄRMELHOCH
FÜR DIE IMPFUNG**

Jan Hofer hat sich impfen lassen. Denn nur die Corona-Schutzimpfung bringt unseren Alltag zurück.
Mehr unter corona-schutzimpfung.de oder kostenfrei unter **Info-Tel. 116 117** und **0800 0000837**
(English, العربية, Türkçe, Русский).



******Ferienwohnung Iris Kiefer**
 Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120
 i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbaubem Blick bis Frankreich und Luxembourg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung ab 5 Übernachtungen
 Preis für 2 Personen 45,- € für jede weitere Person 15,- €
Haustiere sind nicht erlaubt!




KS Forst- & Gartenbetrieb GmbH

KAI SCHIMMEYER
 Bahnhofstr. 21 A
 66509 Rieschweiler
 ☎ 0 63 36-912 92 00
 www.ks-forstbetrieb.de

- ➔ Baum- und Problemfällungen
- ➔ Seilklettertechnik
- ➔ Baum-/Gartenpflege
- ➔ Heckenschnitt
- ➔ Wurzelfräsen
- ➔ Entfernung von Eichenprozessionsspinner

WOHNEN
 IN IHRER REGION



Haus zum Kauf gesucht! Liebe Hausbesitzer, ich suche für handwerklich begabte Familien ein neues Zuhause. Zustand der Häuser egal! Ich freue mich über jeden Anruf. Ihre Maklerin **Angela Blume, 0174 / 85 99 654**
a.blume@garant-immo.de



GARANT
 IMMOBILIEN Tel. 0631 / 89 29 75 17 www.garant-immo.de

Wohnung zu vermieten: **wohnen-regional**



LINUS WITTICH
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Pia Wünschel

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort

Mobil: 0172 6187882
 Tel.: 06343 939265
 pia.wuenschel@gmx.de
 www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



ABSCHIED nehmen

06502 9147-0



Bestattungen Sattler & Ecker
...damit der letzte Weg in liebevoller Erinnerung bleibt!

Telefon: 06332 - 800 850
 Hofenfelstr. 253 • 66482 Zweibrücken • www.sattler-ecker.de

Rainer Gebhardt
 Bestattermeister



Sehr gut in Preis und Leistung
 von Ihnen bewertet
www.bestatter-test.de

Contwig 06332/996024

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt Deutschland.de



Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

ZWEIBRÜCKEN

JOBS
IN IHRER REGION



Aushilfe (m/w/d) für die Produktion von Holzverpackungen gesucht

Telefon 06336 / 9112390 holzverpackungen-m@gmx.de

offene Stelle bei der
Humanitas Pflegedienst GmbH

Als
Hauswirtschaftskraft
(m/w/d)

Wir möchten unser Team verstärken und suchen deshalb auf der **Sickinger Höhe** Hauswirtschaftskräfte...

Alle weiteren Stellenangebote findest du auf unserer Homepage unter www.humanitas-pflege.de



Humanitas
Ihr ambulanter Pflegedienst
Zweibrücken/Pirmasens
Wir sind immer für Sie da!

Bewerbungen bitte an: **Andreas Höh**

06332 – 90 60 470 | a.hoeh@humanitas-pflege.de

Diese und weitere Jobs: jobs-regional.de

Dr. med. vet. Elisabeth Venzl Tierarztpraxis

besonders katzenfreundlich (zertif.), Verhaltensmedizin, moderne Diagnostik, auch alternative Therapien (TCM, Chiropraxis). Wir bilden aus zur/m TFA

Landauer Str. 38 in 66497 Contwig-Stambach
Tel. 06336 8328, e-venzl@t-online.de
Telefonische Voranmeldung nötig (Terminpraxis, Coronaschutz).

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:

anzeigen.wittich.de



**Unser Service
...Ihr Vorteil!**

- Ladengeschäft
- technischer Service
- individuelle Kundenberatung
- Hardware und Software
- Netzwerklösungen
- PC, Notebook, Drucker
- Betreuung Ihrer EDV-Anlage
- Datensicherheit
- Multimedia
- Zubehör und Verbrauchsmaterial

SOFTWARE UND SYSTEME
FM COMPUTER

FMCOMPUTER GMBH & CO. KG
SPECKGÄRTEN 1 · 66482 ZWEIBRÜCKEN
FON 06332.921100 · FAX 06332.921150

Fordern Sie uns!

www.fmcomputer.de

Einem Teil dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma NORMA Lebensmittelfilialbetrieb bei.

Mein Traumurlaub

an der
**Mecklenburgischen
Seenplatte**



17213 Malchow/OT Lenz

☎ 039932 825201

Ferienhäuser & Ferienwohnungen
FERIENPARK LENZ

Entspannung pur ...



WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE



Energie-Mix mit **Heim-vorteil**

PFALZ GAS

Jetzt Erdgas mit Solarthermie kombinieren
und bis zu 400 Euro Zuschuss sichern!
Alle Förderprogramme auf pfalzgas.de

Die Förderprogramme gelten ausschließlich im Netzgebiet der Pfalzgas GmbH für Pfalzgas-Kunden mit einer Vertragslaufzeit von mindestens einem Jahr.

Gültig vom 17.05.2021 bis 22.05.2021

**Weißer Riese
Waschmittel**
verschiedene Sorten
ab 16 WL Packung

2,59 €

**Vanish Oxi
Fleckentferner**
verschiedene
Sorten
ab 500 g Dose

3,89 €

Fa Duschgel
verschiedene
Sorten
250 ml Flasche

0,75 €

Fa Deospray
verschiedene
Sorten
150 ml Flasche

0,75 €

Messmer Tee
verschiedene Sorten
ab 37,5 g Packung

1,29 €

Maggi Ravioli
verschiedene
Sorten
800 g Dose

1,29 €

ELEKTRO POLLER
MEISTERBETRIEB

Elektroinstallationen, Einbauküchen,
Hausgeräte Kundendienst und Verkauf,
Sat-Anlagen ... und mehr.

**Photovoltaik- &
Solaranlagen!**

Bahnhofstr. 9 · 66509 Riesweiler · Fon 0 63 36 / 13 26
Mobil 0175 / 20 77 829 · www.poller-elektro.de

Sven Schuff **FINANZ**
Bankfachwirt (IHK) **BROKERSERVICE**

**Finanzierungsexperte
für Immobilienbesitzer:**

- Baufinanzierungen mit Nebenkosten
- Umschuldung mit negativer Schufa
- Abwendung der Zwangsversteigerung

Tel. 0631-205-78360
Unionstraße 1
67657 Kaiserslautern
www.cs-finanz-brokerservice.de

Ihr Elektro-Meister
Gary RINGLAND

- Elektrotechnik
- Lichttechnik • Solarstrom

Ritterstr. 31 · Zweibrücken · Tel. 0 63 32 - 99 60 99
www.elektro-ringland.de



Ihr Drogeriemarkt
Bahnhofstraße 2
66497 Contwig
Tel. 06332/5690107

Öffnungszeiten
Mo-Fr: 08:00 - 18:30
Sa: 08:00 - 14:00

Ihr Drogeriemarkt
Hauptstraße 72
67714 Wald Fischbach-Burgalben
Tel. 06333/2790003

Öffnungszeiten
Mo-Fr: 08:00 - 19:00
Sa: 08:00 - 16:00

Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung! Angebotspreise = Abholpreise im Markt!